



alpenruhe
anders und trotzdem gleich

Jahresbericht 2023





IMPRESSUM

Stiftung Alpenruhe
Alpenruhstrasse 32
3792 Saanen
www.alpenruhe.ch

Die Bilder sind Eigentum der Stiftung Alpenruhe und urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen ohne Einverständnis der Stiftung Alpenruhe nicht verwendet werden.

Gedruckt im Mai 2024.

LIEBE LESERINNEN UND LESER

Wir leben in den Alpen, auf dem Land und in einer Bergregion, also entfernt von den hektischen Stadtzentren und den grossen Menschenströmen. Herrscht bei uns deshalb Ruhe? Ruhe heisst, nicht durch ein Geräusch oder lebhaftes Treiben gestört sein; erholsame, beschauliche Untätigkeit, Entspannung, Erholung oder Bewegungslosigkeit. Nein, die Alpenruhe ist nicht nur ein Idyll, sondern eine lebhafte, innovative, anpassungsfähige und aktive Institution, welche sich tagtäglich verschiedenen Herausforderungen stellen muss. Im Moment geht es darum, die Bauarbeiten noch vollständig abzuschliessen. Dies verlangt uns noch etwas Geduld ab. Die vom Kanton vorgegebenen Rahmenbedingungen sind ebenfalls im Fluss und die Anpassung daran ist fordernd und bringt zusätzlichen Handlungsbedarf mit sich.

Herrscht in der Alpenruhe Ruhe? Einerseits darf die Stiftung Alpenruhe seinen Klienten Entspannung, Erholung und Untätigkeit bieten. Andererseits befinden wir uns auch im Alltagsleben, wo es unzählige Aufgaben zu erledigen gibt. In unserer Werkstatt dürfen und sollen Geräusche, Bewegungen und Tätigkeiten festgestellt werden. Nur so können wir unseren Klienten einen sinngebenden Alltag bieten, der Struktur schafft und das Selbstwertgefühl stärkt. Nach geleisteter Arbeit ist man zufrieden und kann dann die Ruhe und Entspannung geniessen. Auch der Betrieb und die Aktivitäten im Streichelzoo und auf dem Spielplatz sind durchaus gewünscht und gehören fest zur Alpenruhe. Die Alpenruhe möchte also nicht nur ein Ort der Stille sein, sondern ein Ort von diverser Betriebsamkeit und Aktivität.

Damit all diese Tätigkeiten, aber auch die ruhigen Momente für die von uns betreuten Personen möglich sind, braucht es unzählige fleissige Hände unseres Personals und von den freiwilligen Mitarbeitenden. Ihnen allen gilt mein grosser Dank für ihren grossen, alltäglichen Einsatz.

Matthias Brunner, Präsident Stiftungsrat

LIEBE INTERESSIERTE

Bereits sind einige Jahre seit dem Start unseres Bauprojektes im 2018 vergangen. In den vergangenen fünf Jahren konnten wir unser Platzangebot erhöhen. Mittlerweile dürfen wir moderne und hell eingerichtete Arbeits- und Beschäftigungsplätze beziehen. Mit dem Abschluss der Erlebnisswelt Alpenruhe Ende 2022 konnte ein weiterer Meilenstein erreicht werden. Nun fehlt noch der Bau eines kleinen Nebengebäudes. Obwohl wir so noch auf den definitiven Abschluss warten müssen, freuen wir uns, dass die restlichen Bauarbeiten abgeschlossen sind.

Unsere Plätze sind voll ausgelastet, was zeigt, dass die Nachfrage nach unseren Dienstleistungen weiterhin hoch ist. Das macht uns besonders glücklich, zeigt es doch, dass unsere tägliche Arbeit in der Alpenruhe geschätzt wird. Trotz des Fachkräftemangels dürfen wir dabei auf Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zählen, welche mit viel Engagement und Fachwissen die beeinträchtigten Menschen in der Alpenruhe begleiten und unterstützen.

Ein Highlight des letzten Jahres war der erfolgreiche Start unserer Erlebnisswelt Alpenruhe. Mit einem Spielplatz, Streichelzoo und Café bieten wir nicht nur unseren Klienten, sondern auch Besuchern ein tolles Erlebnis. Der grosse Besucheransturm hat gezeigt, dass unser Angebot sehr gefragt ist. Die Bilder in diesem Jahresblick geben einen Einblick in dieses Angebot.

Markus Kindler, Institutionsleiter



WOHNBEREICH

In unserem Wohnbereich lebten auch im vergangenen Jahr sehr unterschiedliche Menschen: Die jüngsten Klienten sind knapp 20, die Ältesten schon weit im Pensionsalter. Neben dem Alter sind auch ihre Biografien und die Gründe, warum sie in der Alpenruhe leben, sehr unterschiedlich. Das gibt eine bunte Vielfalt unter dem gleichen Dach. Vielleicht ist es gerade diese Unterschiedlichkeit, die auch im vergangenen Jahr ein gutes Miteinander ausgemacht haben: Menschen werden nicht verglichen und aneinander gemessen, sondern jeder KlientIn hat seine eigene, unverwechselbare Geschichte und seine eigenen Ziele und Ressourcen. So ist unser Wohnalltag immer sehr lebhaft, vielseitig, abwechslungsreich und voller Leben.

Wir sind dankbar, dass unsere Zimmer auch im letzten Jahr gefragt waren und wir so eine gute Auslastung hatten. Viele Klienten sind schon viele Jahre da, aber es gibt immer auch Menschen, die eine kurze Zeit bei uns sind und dann weiterziehen.

Wir konnten auch im vergangenen Jahr wieder diverse Highlights erleben, dank zahlreichen Spenden und eines motivierten Betreuungsteams. Die Ferienwoche im Tessin war eines der grossen Highlights. Daneben fanden aber auch Ausflüge in der Region und auch in die ganze Schweiz statt. Immer wieder besuchen uns auch Menschen oder Gruppen aus der Region und bereichern mit ihren Angeboten, Besuchen und Veranstaltungen das Leben unserer Klienten und Klientinnen. Dafür sagen wir herzlichen Dank!





ARBEITSBEREICH

In unseren Arbeitsbereichen wurde auch im vergangenen Jahr sehr vielfältig gearbeitet. Klienten und Klientinnen der Alpenruhe konnten je nach persönlichen Interessen auswählen, in welchen Bereichen sie mitarbeiten wollten: Es wurde getöpft, gemalt, genäht, mit Holz gearbeitet, im Garten gearbeitet, Umgebungsarbeiten verrichtet, Mailings verpackt, Lebensmittel verarbeitet, Brätzeli hergestellt und vieles mehr. Die Produkte, die dabei entstanden, wurden oft individuell nach Kundenwünschen hergestellt, andere fanden den Weg in den Onlineshop, an einen Markt oder in unseren Laden im Café.

Wie die vergangenen Jahre gehörte auch dieses Jahr zum Arbeitsbereich das Sportprogramm zur Gesundheitsförderung dazu: Je nach Interesse und Saison konnten die Klienten und Klientinnen aus einem breiten Angebot auswählen und sich auf Skiern, Langlaufskiern, zu Fuss, im Wasser, in der Turnhalle, auf dem Velo oder an der Kletterwand bewegen.

Im vergangenen Jahr haben rund 70 Menschen einen geschützten Arbeits- und Beschäftigungsplatz bei uns gefunden. Neben dem Alpenruhe-Team sind wir auch im letzten Jahr von freiwilligen, sehr engagierten Personen aus dem Saanenland unterstützt worden.

ERLEBNISWELT ALPENRUHE

Die erste Saison im Café und auf dem Spielplatz liegt hinter uns. Der Andrang auf dem Spielplatz war an vielen Tagen sehr gross und die vielen positiven Rückmeldungen haben uns gefreut. Mit den Erfahrungen der ersten Saison konnten wir auch das Angebot und die Abläufe so anpassen, dass es mit der Zeit immer runder lief. Wir haben uns sehr gefreut, dass die Alpenruhe mit dem Spielplatz und dem Café zu einem beliebten Treffpunkt für Einheimische und Gäste geworden ist.

Der Gartenbereich und der Tierbereich konnten nun als letzte Etappe des Neubaus im vergangenen Jahr in Angriff genommen werden. Der Garten wurde in aufwändiger Boden- und Jätarbeit so bereit gemacht, dass er bepflanzt werden konnte. Die üppige Ernte im Sommer und im Herbst war dann ein schöner Lohn für die harte Arbeit im Frühling.

Ebenfalls in Angriff genommen wurde die Gestaltung der Tiergehege. Bis im Frühling 2024 werden alle Gehege fertig sein, so dass im Frühjahr die neuen tierischen Bewohner bei uns einziehen können.

GÖNNERVEREIN

Mit Freude und grosser Dankbarkeit dürfen wir auf das Vereinsjahr 2023 zurückblicken.

Mit **Freude**, weil wir auch im vergangenen Jahr überdurchschnittlich viele Spenden verzeichnen durften und wir dadurch Klienten der Alpenruhe entsprechend an vielen Orten und Anlässen unterstützen konnten. Ebenso durften wir den Neubau der Erlebniswelt nochmals grosszügig unterstützen. Hier treffen sich Gross und Klein sowie Alt und Jung und alle können sich bestens Vergnügen.

Mit grosser **Dankbarkeit**, weil wir eine grosse Solidarität der Bevölkerung verspüren, die uns bei vielen Gelegenheiten ihre Unterstützung spüren lässt und uns so ermöglicht, die Institution Alpenruhe und die Klienten, wo immer möglich, zu unterstützen.

Die gut besuchte Hauptversammlung fand am 11. April 2023 statt und wurde im Anschluss mit einem feinen Nachtessen aus der Alpenruhe-Küche bei gemütlichem Beisammensein abgerundet.

Am 1. Juli 2023 durften wir unseren 3. Gönnervereins-Tag durchführen, der uns wiederum auf den wunderschönen Hornberg führte. Das Wetter war uns freundlich gesinnt, so dass wir eine grandiose Aussicht über das Saanenland und Simmental geniessen konnten. Ebenso genussreich war die Wanderung von der Bergstation des Sessellifts Horneggli zum Bergrestaurant Hornfluh, wo wir uns kulinarisch verwöhnen liessen. Das Angebot von Armin Oehrli, den Klettersteig an der Hornfluh zu bewältigen, wurde von einigen Bewohnern dankend angenommen und war ein grandioses, adrenalinreiches Erlebnis. Die Wandergruppe genoss nach dem Mittagessen eine gemütliche Wanderung hinunter nach Schönried, erlebte auf dem Schlusstück in Richtung Schönried zwar noch einen leichten Regenschauer. Dieser trübte das Vergnügen über den schönen Ausflug jedoch in keiner Weise.

Simon Graa-Trummer, Präsident Gönnerverein



MITARBEITENDE PER 31. DEZEMBER



Paul Aerne
Betreuungsperson
Wohnbereich

Monika Aeschbacher
Betreuungsperson
Arbeitsbereich

Daniela Anderegg
Betreuungsperson
Wohnbereich

Eléonore Baumstark
Freiwillige
Mitarbeiterin

Arthur Beetschen
Betreuungsperson
Wohnbereich



Barbara Beetschen
Bereichsleiterin
Arbeiten

Nina Bergmann
Betreuungsperson
Arbeitsbereich

Chansri Bärtschi
Mitarbeiterin
Hausdienst

Stefanie Bosbach
Betreuungsperson
Wohnbereich

Edita Buzimkic
Sozialpädagogin in
Ausbildung



Austin Cherry
Koch

Deborah Cherry
Administration

Anita Doppmann
Betreuungsperson
Arbeitsbereich

Olena Dryha
Mitarbeiterin
Hausdienst

Jacqueline Dummermuth
Betreuungsperson
Wohnbereich



Luzia Emmenegger
Betreuungsperson
Wohnbereich

Monika Eschler
Betreuungsperson
Wohnbereich

Claudia Favre
Freiwillige
Mitarbeiterin

Rita Frautschi
Freiwillige
Mitarbeiterin

Sylvia Gaschen
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Hanni Geiser
Freiwillige
Mitarbeiterin

Marcel Gigandet
Freiwilliger
Mitarbeiter

Virginie Götz
Mitarbeiterin
Café

Senta Hauswirth
Betreuungsperson
Wohnbereich

Sandra Herrgesell
Stv. Bereichsleiterin
Wohnen



Vira Kapustina
Freiwilliger
Mitarbeiter

Maria Käser-Flory
Betreuungsperson
Wohnbereich

Andreas Kindler
Freiwilliger
Mitarbeiter

Annemarie Kindler
Freiwillige
Mitarbeiterin

Markus Kindler
Institutionsleiter



Barbara Kindler Pavic
Bereichsleiterin
Wohnen



Anina Kneubühler
Lernende
FaBe EFZ



Oliver Krumbholz
Betreuungsperson
Wohnbereich



David Krutzsch
Koch



Pia Lanz
Administration



Benoît Pichonnaz
Bereichsleiter
Küche



Josiana Pires
Mitarbeiterin
Hausdienst



Anita Reichenbach
Bereichsleiterin
Hausdienst



Doris Reichenbach
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Jacqueline Reichenbach
Betreuungsperson
Wohnbereich



Corinne Linder
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Pilar Llanos
Betreuungsperson
Wohnbereich



Martin Machlatz
Betreuungsperson
Wohnbereich



Erich Matti
Freiwilliger
Mitarbeiter



Sandra Müllener
Freiwillige
Mitarbeiterin



Jana Reichenbach
Betreuungsperson
Wohnbereich



Jann Reichenbach
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Rachel Reichenbach
Betreuungsperson
Wohnbereich



Markus Reinhard
Betreuungsperson
Wohnbereich



Monika Rudin
Freiwillige
Mitarbeiterin



Renate Müller
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Karin Neff
Freiwillige
Mitarbeiterin



Erika Neuhaus
Freiwillige
Mitarbeiterin



Armin Oehrli
Freiwilliger
Mitarbeiter



Samuel Perreten
Betreuungsperson
und techn. Dienst



Carla Santos
Mitarbeiterin
Hausdienst



Andreas Schletti
Lernender
FaBe EFZ



Nadja Schopfer
Betreuungsperson
Wohnbereich



Hansruedi Schranz
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Livia Stahl
Administration



Christian Steudler
Freiwilliger
Mitarbeiter



Elke Ulbricht
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Heidi von Känel
Stv. Bereichsleiterin
Arbeiten



Helene von Siebenthal
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Margrith von Siebenthal
Freiwillige
Mitarbeiterin



Ruth von Siebenthal
Freiwillige
Mitarbeiterin



Linda von Steiger
Freiwillige
Mitarbeiterin



Toni Walker
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Elsbeth Wehren
Mitarbeiterin
Hausdienst



Cornelia Würsten
Betreuungsperson
Arbeitsbereich



Isabelle Zeller
Betreuungsperson
Wohnbereich



Susanne Zeller
Mitarbeiterin
Hausdienst



ALLGEMEINE SPENDEN AB FR. 200.00

Privatpersonen & Institutionen

H. und M. Hauswirth-Schlumpf, Schönried	CHF 350.00
Junger-Hanke Rutz und Ulrich, Kandersteg	500.00
Müller Jane Fiona Xenia, Saanen	200.00
Schläppi Petra und Benz, Grund	200.00
Zingre Karin und Ernst, Saanen	500.00
Zürcher Mechthilde, Gstaad	400.00

Firmen & Vereine

A.H. Meyer + CIE AG, Zürich	CHF 500.00
Allemann Gebäudetechnik AG, Lenk	1'000.00
D. Westemeier GmbH, Lauenen	1'000.00
Frauenverein Weissenburg-Därstetten	200.00
G. Hauswirth Architekten, Saanenmöser	1'500.00
IRIS-Spielwelten GmbH, Lungern	200.00
Kirchgemeinde Saanen-Gsteig	1452.10
Reichenbach-Beetschen Regina, Gstaad	200.00
Römisch-Katholische Pfarrei, Gstaad	800.00

Geburtstag

Hess Christian, Münsingen	CHF 1'190.00
Schwenter-Hauswirth Caroline, Schönried	1'000.00

Abdankungen

Bratschi-Fahrni Heidi	CHF 723.15
Fiechter Claude	230.00
Flückiger Sonja Ruth	300.00
Herrmann Frieda	431.45
Kohli Johann Christian	2'080.00
Kuhnen Martin	1'276.20
Küng Christoph Jürg	1'811.30
Matti-Reichenbach Robert	890.00
Mösching Walter	286.20
Müllener Albert Christian	1'945.60
Oehrli Ueli Christian	4'453.10
Reichenbach Karl Armin	249.15
Von Allmen Kurt	2'550.00
Walker-Schläppi Vreni	1'681.80
Zingre Gottfried	520.00



übrige allgemeine Spenden

Anonyme und übrige Spenden	CHF 1'810.00
Mitgliederbeiträge Gönnerverein	12'640.00
Tierpatenschaften	9'550.00

NATURALSPENDEN

Coop Supermarkt, Gstaad	Gutschein (CHF 500.00).
Frauenverein, Saanen	Weihnachtsgüetzi und Weihnachtsgeschenke
Gstaad Menuhin Festival & Academy, Saanen	Blumendeko
Max Brand Bedachung, Saanen	Sernafil für das Gartenhaus
Mitarbeitende der Alpenruhe	Brunnen
Mösching Roland, Saanen	Rollwagen
Perreten Michael, Turbach und Rieben AG, Gstaad	Kinder-Bagger
Röthlisberger Interior Production AG, Saanen	Diverse Stoffe
Thoenen Baut, Gstaad	Natursteine
Ulrich Pia, Lauenen	Bearbeitung von Bildern

SPENDEN FÜR DIE ERLEBNISWELT

Privatpersonen

	CHF
Dreyer Alexander, Horboden	550.00
Gähler Margrit und Hans, Unterseen	1'000.00
Jahrgänger 1971, Saanenland	1'220.30
Junger-Hanke Ruth und Ulrich, Kandersteg	1'000.00
Masaad Erika, Turbach	200.00
Miller Heather, Gstaad	500.00
Myers Lucretia Hazel und Myers Patric, Nyon	500.00
Thievent Barbara, Riehen	5'000.00

Firmen, Vereine & Institutionen

	CHF
Cura Children's Foundation, Gstaad	2'517.15
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Lauenen	384.55
Foundation Socindec, Vaduz	20'000.00
Lotteriefonds, Kanton Bern	194'510.00
Neueret AG, Gstaad	5'000.00
Photo von Krauland Eisenmann, Saanen	230.00
Schweizer Berghilfe, Adliswil	50'000.00
Solsana, Saanen: <i>Art & Food Buchs & Co, Bach Immobilien, Chaletbau Matti, Solsana AG, Tarmak22</i>	9'300.00
Streamline AG, Bern	5'000.00

Abdankungen

	CHF
Feuz Christian	710.00
Hauswirth-Schenk Martin	1'249.65
Reusser-Matti Erwin	2'178.25
Schopfer-Kübli Simon	1'000.00
von Siebenthal-Spozio Walter	2'643.75
Ziörjen-Kübli Hans	1'075.00

übrige Spenden

	CHF
übrige Spenden für die Erlebniswelt	13'078.59



BILANZ 2023

AKTIVEN	CHF	PASSIVEN	CHF
Umlaufvermögen		kurzfristiges Fremdkapital	
Kasse	90'593.62	Kreditoren und transitorische Passive	356'893.37
Postcheck	60'620.61	Gutscheine	1'332.85
Banken	1'191'268.07	Total kurzfristiges Fremdkapital	358'226.22
Flüssige Mittel	1'342'482.30	langfristiges Fremdkapital	
Debitoren Wohnheim	222'200.01	Darlehen	1'000'000.00
Debitoren Werkstatt	45'323.50	Hypotheken	860'000
übrige kurzfristige Forderungen	303.15	Spendenfonds Neu- und Umbauprojekt	1'323'314.38
Transitorische Aktiven	652'450.40	Total Langfristiges Fremdkapital	3'183'314.38
Warenbestand	150'634.47	Total Fremdkapital	3'541'540.60
Total Forderungen und Rechnungsabgr.	1'070'911.53	Total Stiftungskapital	1'728'386.54
Total Umlaufvermögen	2'413'393.83	Total Passiven	5'269'927.14
Anlagevermögen		Jahresgewinn	184'644.42
Erlebnisswelt	0.00		
Immobilien Neu- und Umbau	2'920'307.24		
Mobiliar	112'340.79		
Fahrzeuge	5'700.00		
Informatik	2'829.70		
Total Anlagevermögen	3'041'177.73		
Total Aktiven	5'454'571.56		

ERFOLGSRECHNUNG 2023

BETRIEBSERTRAG	CHF	AUFWAND	CHF
Pensionsgelder	2'481'254.39	Personalaufwand	
Warenverkauf/Dienstleistungen	311'299.70	Löhne	2'950'541.19
Erträge Café Alpenruhe	108'429.56	Sozialleistungen	484'165.65
Übrige Nebenerlöse	10'582.23	Personalnebenaufwand und Honorare	110'565.70
Betriebsbeiträge Kanton	2'312'756.10	Total Personalaufwand	3'545'272.54
Total Betriebsertrag	5'224'321.98	übriger betrieblicher Aufwand	
Materialaufwand Arbeitsbereich	-136'237.40	Medizinischer Bedarf	13'285.58
Bruttoergebnis	5'088'084.58	Lebensmittel/Haushalt	297'002.65
		Unterhalt/Reparatur	192'059.47
		Baurechtszins	102'856.00
		Energie/Wasser	111'397.30
		Freizeit/Lager	36916.49
		Umgebung/Tiere	102'667.75
		Büro und Verwaltung	117'730.13
		übriger Sachaufwand	117'481.84
		Auslagen für Betreute	13'575.45
		Total übriger betrieblicher Aufwand	1'104'972.66
		Abschreibungen	222'760.00
		Kapital- und Bankspeisen	359.50
		Hypothekarzins	31'050.60
		Kapitalzinserträge	-975.15
		Total Aufwand	4'903'440.15
		Jahresgewinn	184'644.43



MEHR INFOS

Möchten Sie mehr über uns erfahren? Zögern Sie nicht und nehmen Sie Kontakt mit uns auf. Gerne schicken wir Ihnen kostenlos und unverbindlich weitere Informationen zu unseren Angeboten und zur Alpenruhe zu. Oder kommen Sie bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Spenden für Ausflüge und Aktivitäten:
CH19 0634 2314 6577 9512 3

Spenden für unseren Spielplatz:
CH41 0634 2314 6577 9511 5

Ihre Spende ist bei den Steuern abzugsberechtigt.

Jetzt mit TWINT
für die Erlebnis-
welt spenden!

